



International Strategy for Disaster Reduction

*Сальвано Брисеньо
Директор Секретариата Международной Стратегии
Снижения бедствий*

Азиатская конференция по снижению бедствий, 2007 г. (АКСБ)

Астана 25 июня 2007 г.

Миссия

МССБ стремится к построению сообществ, способных противостоять бедствиям, посредством роста осведомленности о важности сокращения бедствий, как составной части устойчивого развития с целью снижения числа человеческих жертв, а также социального, экономического и экологического ущерба в результате природных угроз и взаимосвязанных с ними технологических и экологических катастроф.

United Nations Inter-Agency Secretariat of the International Strategy for Disaster Reduction (UN/ISDR)

Palais des Nations
CH 1211 Geneva 10, Switzerland
Tel: +41 22 9178900
Fax: +41 22 917 8964
isdr@un.org
www.unisdr.org

UN/ISDR Africa

Block U Room 217
UNEP, Gigiri
Nairobi, Kenya
Tel: +254 20 624119
Fax: +254 20 624726
ISDR-Africa@unep.org
www.unisdrafrika.org

UN/ISDR Asia and the Pacific

c/o UN/ESCAP - UN Conference
Centre Building
Press Suite, groundfloor
Rajdamnern Nok Avenue
Bangkok 10200 - Thailand
Tel: +66 2 288 2766
rosec@un.org
www.unisdr.org/asia

UN/ISDR West Asia and North Africa

Cairo, Egypt
www.unisdr.org/wana
Central Asia ISDR outreach:
Dushanbe, Tajikistan
37/1 Bokhtar Street,
Dushanbe, Tajikistan 734001
Tel: +992 47 441 07 37/38

UN/ISDR the Americas

Ciudad del Saber
Ancón, Panamá
Tel: +507 3171124
Fax: +507 3170600
eird@eird.org
www.eird.org

UN/ISDR Platform for the Promotion of Early Warning

Görresstrasse 30
D-53113 Bonn, Germany
Tel: +49 228 249 88 10
Fax: +49 228 249 88 88
Isdr-ppew@un.org
www.unisdr-earlywarning.org

Ваше превосходительство,
Дорогие участники,
Дамы и господа,

Прежде всего, позвольте мне выразить свою благодарность Правительству Республики Казахстан за проведение данной конференции, а также Азиатскому Центру Сокращению Риска Стихийных Бедствий за оказание отличной организационной и технической поддержки. Мы верим, что региональное развитие и поддержка станут неотъемлемой частью процесса, направленного на поддержку и принятие мер по сокращению риска и на реализацию Хиогской Рамочной Программы Действий.

Я счастлив, что могу обратиться к вам сегодня, всего через две недели после первого заседания Глобальной Платформы по Сокращению Риска Стихийных Бедствий в Женеве, когда импульс еще высок. 120 правительств и свыше 120 международных организаций, включая ООН, региональные, неправительственные организации и экспертов, собрались для возобновления обязательств в вопросах сокращения риска, для начала новых инициатив и проведения оценки прогресса и основных препятствий. Многие из вас имели возможность участвовать или внести свой вклад в Глобальный Обзор посредством национальных отчетов о ходе реализации Хиогской Рамочной Программы Действий и наращивания потенциала на уровне стран и сообществ в устойчивости стихийным бедствиям.

Мой первый призыв к вам на данной конференции – заострить внимание на достигнутых результатах и определенных шагах для повышения национального потенциала в регионе с целью координации усилий в каждой стране в вопросах пересмотра политики и практики в каждом секторе для усиления действий по сокращению риска бедствий. Национальные платформы и крепкое региональное сотрудничество помогут нам в этом. Сокращение риска бедствий является задачей для всех заинтересованных сторон, и никто не сможет решить ее самостоятельно. Мы призываем страны выступить в первых рядах, чтобы показать всем достигнутые вами результаты, которые можно было бы использовать в качестве примеров на следующем заседании Глобальной Платформы в 2009 году.

Второй мой призыв к вам – использовать данную конференцию для подготовки предстоящей Правительственной встречи в ноябре, которая будет организована правительством Индии. Осведомленность и выполнение политических обязательств – на самом высоком государственном уровне и среди лиц, принимающих решения, - это то, что в конечном итоге превратит добрые намерения в обоснованные и устойчивые действия. Единственным способом достижения цели Хиогской Рамочной Программы Действий, которая заключается в *«существенном сокращении ущерба, наносимого стихийными бедствиями жизни людей, социальным, экономическим и экологическим условиям стран и народов»*, является изменение поведения и применение инструментов оценки и сокращения риска в процессе развития. «Региональная платформа для Азиатского региона» способствует обмену опытом между странами и помогает контролировать прогресс - или его отсутствие - а также приобретать новые возможности. Использование существующих региональных и суб-региональных механизмов в данном вопросе является шагом вперед. Секретариат МСССБ ООН готов оказать содействие и поддержку всем этим усилиям вместе с региональными и международными партнерами в системе МСССБ ООН.

Нам следует поддерживать и укреплять готовность к эффективному реагированию и раннему предупреждению, привлекая к нему общественность. Но нам ТАКЖЕ необходимо глубже осознать и предпринять меры по вовлечению экологических организаций для работы в области управления экосистемами, что в свою очередь увеличит поглощающую способность и сократит случаи наводнений и оползней; стимулировать работу инфраструктуры и транспортных агентств по улучшению проектирования, строительства и эксплуатации дорог и мостов; обеспечивать устойчивость школ и больниц к землетрясениям и другим бедствиям, чтобы они защищали, а не убивали людей. Нам также, безусловно, необходимо расширять и укреплять знания и понимание, а также изменить поведение населения в целом.

Если мы хотим достичь цели Хиогской Рамочной Программы Действий, мы должны сконцентрировать особое внимание на необходимости изменения практики развития; каким образом мы строим и управляем нашими городами, какие знания мы даем новым поколениям относительно причин нестабильного развития, а также на вопросах отношения к стихийным бедствиям.

Мы стали свидетелями некоторых достижений и прогресса в вопросах сокращения риска стихийных бедствий по всему миру. Но участники Глобальной Платформы пришли к выводу, что процесс этот происходит слишком медленно. Растет осознание того, что сокращение риска бедствий является наиболее эффективным подходом в решении проблем, вызванных стихийными бедствиями и адаптацией к изменению климата. Это вызвало значительный рост числа действующих лиц на глобальном, региональном, суб-региональном уровне и на уровне стран относительно вопросов сокращения риска бедствий. Нам необходимо продолжать совместную работу, чтобы не терять импульс и направлять глобальное движение по сокращению риска бедствий к более безопасному миру. Я прошу Вас рассмотреть результаты Глобальной Платформы и продолжать наращивать потенциал с целью обзора прогресса в регионе для стимуляции действий и учета ресурсов, как на национальном, так и на международном уровне.

Желаю Вам плодотворной работы и с нетерпением жду совместного с вами достижения существенного процесса на всех уровнях и во всех секторах с целью формирования устойчивости и построения безопасного будущего для наших народов. Вы можете обратиться к моим коллегам из Секретариата МСССБ ООН, которые присутствуют на данной встрече, – из наших представительских офисов Бангкока, Душанбе, Каира, Тегерана и Бонна – относительно проведения дискуссий.

Благодарю за внимание.